



## سوالات متداول -- صفحه 19

### اگر واجد شرایط WIC باشم، چه مدت میتوانم مزايا را دریافت کنم؟

- در حین بارداری
- تا یک سال پس از زایمان، اگر به نوزادتان شیر میدهید
- تا شش ماه پس از زایمان اگر به نوزادتان شیر نمیدهید
- تا پنجمین سالروز تولد کودک

### اگر نقل مکان کنم چطور؟

اگر قصد دارید به جای دیگری در میان نقل مکان کنید، میتوانید وبسایت ما را بررسی و فهرستی از تمام دفاتر WIC در ایالت را مشاهده کنید: [www.wicforme.com](http://www.wicforme.com). اگر قصد دارید به خارج از میان نقل مکان کنید، لطفاً به کارکنان WIC اطلاع دهید.

### واسطه چیست؟

واسطه کسی است که به وی اعتماد دارد. میتوانید به این شخص اجازه بدهید از چک‌های WIC شما در فروشگاه مواد غذایی استفاده کند با بجای شما در مراجعات WIC شرکت نماید. اگر شخصی را به عنوان واسطه تعیین کنید، آن شخص باید:

- پیش این پوشه WIC را امضا کند
- هنگام استفاده از چک‌های WIC آن را به فروشگاه ببرد
- بداند کدام مواد غذایی را بخرد و چگونه از چک‌های WIC استفاده کند
- این پوشه را به همراه یک نوع اوراق شناسایی به مراجعات WIC بیاورد

### چرا کارکنان WIC نمیتوانند در مورد خودم یا فرزندم با سایر اعضای خانواده یا دوستانم صحبت کنند؟

برنامه WIC از حق شما برای داشتن حریم خصوصی محافظت میکند. بدون اجازه شما هیچ‌گونه اطلاعاتی را در اختیار دیگران نمیگذارد. این مسئله شامل زمان مراجعه و اطلاعات پژوهشی است. با این حال، اگر یک کارمند WIC معتقد باشد که کودکی در معرض خطر است، طبق قانون ملزم است این موضوع را به یکی از کارکنان DHHS اطلاع دهد و او نیز کار پیگیری از خانواده را انجام خواهد داد.

اگر چک‌های WIC من گم شوند، به سرقت بروند یا آسیب بینند، چطور؟  
بلافاصله به اداره WIC خود اطلاع دهید. با چک‌های WIC خود مانند پول نقد رفتار کنید. آنها را در مکانی امن نگهداشید.

آیا مجبورم تمام چیزهایی که روی چک WIC من نوشته شده است را بخرم؟  
نه، مجبور نیستید همه چیزهایی که روی چک WIC شما نوشته است را انتخاب کنید. غذاهایی را بخرد که می‌دانید آنها را مصرف خواهید کرد.

اگر تمام چک‌های WIC خود را خرج کرده باشم و اگر شیر خشک نوزادم تمام شده باشد چطور؟  
WIC تنها میتواند مقدار مشخصی شیر خشک را در هر ماه ارائه دهد.  
وقتی نوزادتان بزرگ‌تر می‌شود ممکن است به شیر خشک بیشتری از آنچه که از WIC دریافت میکنید نیاز داشته باشد.  
اگر این اتفاق بیفتد، باید شیر خشک اضافی را تا زمان شروع چک WIC بعدی خود خریداری کنید.

آیا میتوانم همزمان در بیش از یک برنامه WIC شرکت کنم؟  
نه.



Maine Center for Disease  
Control and Prevention

An Office of the  
Department of Health and Human Services

چرا کارکنان WIC نمی‌توانند در مورد خودم یا فرزندم با سایر اعضای خانواده یا دوستام صحبت کنند؟

برنامه WIC از حق شما برای داشتن حریم خصوصی محافظت می‌کند.

WIC بدون اجازه شما هیچ‌گونه اطلاعاتی را در اختیار دیگران نمی‌گذارد.

این مسئله شامل زمان مراجعة و اطلاعات پزشکی است.

با این حال، اگر یک کارمند WIC معتقد باشد که کودکی در معرض خطر است، ملزم

است این موضوع را به یک از کارکنان DHHS اطلاع دهد و وی نیز کارپیگیری از خانواده را انجام خواهد داد.

اگر چک‌های WIC خود را گم کنم، به سرفت بروند یا آسیب بینند، چطور؟

بلغافصله به اداره WIC خود اطلاع دهید. با چک‌های WIC ما مثل بول نقد رفتار کنید. آنها را در مکانی امن نگهدارید.

آیا مجبور تمام چیزهایی که روی چک WIC من نوشته شده است را بخرم؟

نه، مجبور نیستید همه مواردی که روی چک WIC شما نوشته است را انتخاب کنید. می‌توانید تنها غذاهایی را بخرید که می‌دانید آنها را مصرف خواهید کرد.

اگر تمام چک‌های WIC خود را خرج کرده باشم و شیر خشک نوزادم تمام شود چطور؟

WIC تنها می‌تواند مقدار مشخصی شیر خشک را در هر ماه ارائه دهد.

وقتی نوزادتان بزرگ‌تر می‌شود ممکن است به شیر خشک بیشتری از آنچه که از WIC دریافت می‌کنید نیاز داشته باشد.

اگر این اتفاق بیفتد، باید شیر خشک اضافی را تا زمان شروع چک WIC بعدی خود خریداری کنید.